

ПРИЛОЖЕНИЕ 9

БЮДЖЕТ НАУЧНОГО КОМИТЕТА НА 1989 г.  
И ПЕРСПЕКТИВНЫЙ БЮДЖЕТ НА 1990 г.

БЮДЖЕТ НАУЧНОГО КОМИТЕТА НА 1989 г.  
И ПЕРСПЕКТИВНЫЙ БЮДЖЕТ НА 1990 г.

1. Научный комитет предполагает осуществить пять крупных проектов, что потребует от Комиссии выделения фондов в предстоящем году. Один проект - публикация инструкций по заполнению листков данных, на что в перспективном бюджете на 1989 г. было ассигновано 10500 австр. долл., - был отложен, а предполагавшийся расход в сумме 36000 австр. долл. на Программу по мониторингу экосистемы в 1989 г. был сокращен до 19000 австр. долл. Общая сумма расходов в 1989 г. - 134800 австр. долл. Запланированная при составлении прошлогоднего бюджета сумма расходов на 1989 г. равнялась 170500 австр. долл.

ИЗУЧЕНИЕ СРУЕ КРИЛЯ МЕТОДОМ ИМИТАЦИИ

2. Проведение этого изучения завершится в 1989 г. В начале июня 1989 г. в США будет проведен Рабочий семинар. Смета расходов по выполнению работ выглядит следующим образом:

	<u>1989 г.</u>	<u>1990 г.</u>
оплата услуг консультантов	8000	
поездки консультантов	8000	
перевод и публикация Отчета	14000	
административные расходы	<u>2000</u>	<u>          </u>
	A\$32000	-

СОВМЕСТНЫЙ РАБОЧИЙ СЕМИНАР АНТКОМа/МКК  
ПО ЭКОЛОГИИ ПИТАНИЯ ЮЖНЫХ ГЛАДКИХ КИТОВ

3. Рабочий семинар будет проводиться в Соединенных Штатах, и в нем будет участвовать ряд приглашенных

специалистов, которые в виде подготовки к проведению Рабочего семинара проведут изучение некоторых конкретных вопросов.

4. МКК оценивает расходы по участию приглашенных специалистов в 60000 австр. долл.

5. Соединенные Штаты сделали взнос в размере 15000 ам. долл. на покрытие расходов и, кроме того, согласились взять на себя административные расходы и расходы по компьютерному обеспечению Рабочего семинара.

6. Научный комитет предполагает оплатить расходы по переводу и публикации отчета Рабочего семинара тиражом, достаточным для удовлетворения своих собственных потребностей, и принять участие в покрытии расходов по участию приглашенных специалистов.

Расходы оцениваются следующим образом:

	<u>1989 г.</u>	<u>1990 г.</u>
взнос на оплату услуг специалистов	7000	
перевод и публикация отчета	<u>13000</u>	<u>          </u>
	A\$20000	-

#### СОВЕЩАНИЕ АД НОС РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО КРИЛЮ

7. Эта Группа была создана на последнем совещании и в течение прошедшего года вела свою работу путем переписки. Научный комитет решил, что Группе следует собраться как можно скорее, чтобы рассмотреть и оценить имеющуюся информацию о распределении и количестве криля в отдельных подрайонах Антарктики. Это совещание будет проводиться в том же месте, что и Рабочий семинар по изучению CPUE криля методом имитации, - непосредственно перед ним или сразу же после него.

Расходы оцениваются следующим образом:

	<u>1989 г.</u>	<u>1990 г.</u>
перевод и публикация отчета	14000	
административные расходы	<u>2000</u>	<u>          </u>
	A\$16000	A\$17000

#### СОВЕЩАНИЕ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ОЦЕНКЕ РЫБНЫХ ЗАПАСОВ

8. В предстоящем году необходимо провести совещание этой Группы, чтобы провести оценку состояния запасов плавниковых рыб в зоне действия Конвенции. Совещание будет проводиться в Штаб-квартире.

Расходы оцениваются следующим образом:

	<u>1989 г.</u>	<u>1990 г.</u>
перевод и публикация отчета	12000	
использование ЭВМ	1000	
административные расходы	<u>5000</u>	<u>          </u>
	A\$18000	A\$19000

#### СОВЕЩАНИЕ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ПРОГРАММЕ АНТКОМа ПО МОНИТОРИНГУ ЭКОСИСТЕМЫ

9. В 1988 г. эта Группа не собиралась. В межсессионный период 1989 г. необходимо провести совещание Группы для рассмотрения ряда существенных вопросов, включая такие вопросы, как: мониторинг хищников, процедура проведения мониторинга потребляемых видов, обработка данных, экспериментальное планирование и координирование программ. Совещание будет проводиться в Аргентине; время проведения будет выбрано позже. В течение 1988 г. Группа разработала и опубликовала Стандартные методологические листки по мониторингу хищников. В 1989 г. они будут пересмотрены и

дополнены с учетом имеющихся уточнений и дополнительной информации.

Расходы оцениваются следующим образом:

	1989 г.	<u>1990 г.</u>
перевод и публикация Отчета	12000	
административные расходы	5000	
пересмотр и дополнение Стандартных методологических листков	<u>2000</u>	<u>          </u>
	A\$19000	A\$20000

#### ПОЕЗДКИ СЕКРЕТАРИАТА

10. Научный комитет рекомендует, чтобы в следующем году сотрудники Секретариата с целью оказания необходимой поддержки проведению Программы работы выполнили следующее:

Управляющий данными:

- присутствие на встрече с Созывающим и Председателем для планирования проведения совещания Рабочей группы по оценке рыбных запасов;
- поездка в штаб-квартиру ИКЕСа для рассмотрения аналитических методов и получения программ для проведения анализов;
- присутствие на Рабочем семинаре по СРУЕ криля и совещании Рабочей группы по крилю;
- посещение центров данных, занимающихся данными, подобными тем, которые будут собираться в рамках Программы по мониторингу экосистемы.

Научный сотрудник

- присутствие на совещании Рабочей группы по мониторингу экосистемы и помощь в его работе.

Расходы оцениваются следующим образом:

1989 г.      1990 г.

21000      22200

Непредвиденные расходы

При вычислении суммы непредвиденных расходов считалось, что они составят 7% от расходов по всем статьям:

Смета расходов:      8800      5500

Промежуточный итог      A\$134800      A\$83700

За вычетом сумм, перечисляемых из  
Специального фонда взноса Норвегии:      25100      20500  
A\$109700      A\$63200

СУММАРНЫЙ БЮДЖЕТ НАУЧНОГО КОМИТЕТА

	<u>1989 г.</u>	<u>1990 г.</u>
	A\$	A\$
Изучение CPUE криля методом имитации	32000	0
Совместный Рабочий семинар АНТКОМа/МКК	20000	0
Ad Hoc Рабочая группа по крилю	16000	17000
Рабочая группа по оценке рыбных запасов	18000	19000
Программа по мониторингу экосистемы	19000	20000
Поездки Секретариата	21000	22200
Непредвиденные расходы	<u>8800</u>	<u>5500</u>
Промежуточный итог	134800	83700
За вычетом сумм, перечисляющихся из Специального фонда взноса Норвегии	25100	<u>20500</u>
Общая сумма ассигнований из бюджета Комиссии	A\$109700	A\$63200